

HITACHI

Inspire the Next

Instruksjonsmanual

NO

KC120E

DAB+/DAB/FM-klokke-radio



Innhold

RETNINGSLINJER FOR SIKKER BRUK AV UTSTYRET	5
Pakke opp.....	9
Produktoversikt.....	10
Sett forfra	10
Sett ovenfra	11
Sett bakfra.....	11
Tilkoblinger	12
Strøm fra stikkontakt.....	12
Bruke øretelefoner	12
Grunnleggende bruk.....	13
Slå PÅ/AV	13
Velge modus	13
Justere lydstyrken	13
Stille klokken automatisk	13
Stille inn klokkeslett og dato.....	13
Stille inn daglig vekketid	14
Slå av alarmen	15
Slumrefunksjon.....	15
Sovnefunksjon.....	15
Bakgrunnsbelysning	16
Språk	16
Fabrikktilbakestilling.....	17
Programvareversjon	17
Bruk av DAB	18
Autosøk i DAB	18
Sekundære tjenester.....	19
Stasjonsliste.....	19
Stasjonsrekkefølge.....	19
Forhåndsinnstille stasjoner.....	20
Hente en forhåndsinnstilt stasjon.....	20

Fjern ugyldige	20
DRC (kompresjon av dynamisk område)	21
DAB-visningsmoduser	21
Bruk av FM.....	23
Velge FM-modus.....	23
Autosøk.....	23
Manuelt søk.....	23
Søkeinnstilling	23
Lydinnstilling	24
Forhåndsinnstille stasjoner.....	24
Hente en forhåndsinnstilt stasjon	24
FM-visningsmoduser	25
Vedlikehold	26
Råd og tips	26
Spesifikasjoner	27

RETNINGSLINJER FOR SIKKER BRUK AV UTSTYRET

Dette apparatet er utformet og produsert for å tilfredsstille internasjonale sikkerhetsstandarder, men som med alt annet elektrisk utstyr, kreves omtanke for å oppnå best mulige resultater og sørge for sikkerhet.

● ●

DU MÅ lese bruksanvisningen nøye før du benytter utstyret.

DU MÅ sørge for at alle elektriske forbindelser (inkludert støpslet, skjøteledninger og sammenkoblinger mellom delene i utstyret) er riktig utført og i henhold til produsentens instruksjoner. Slå av og trekk ut støpslet før du utfører eller endrer koblinaer.

DU MÅ ta kontakt med forhandleren hvis du er i tvil om installasjonen, driften eller sikkerheten til apparatet.

DU MÅ være forsiktig med glasspaneler eller dører på apparatet.

DU MÅ legge ledningen slik at den ikke uforvarende blir tråkket på, klempt, skrubbet eller utsatt for overdreven slitasje eller varme.

.....

DU MÅ IKKE fjerne noen faste deksler da dette kan eksponere deg for farlige spenninger.

DU MÅ IKKE stenge ventilasjonsåpningene på apparatet med gjenstander som aviser, duker, gardiner osv. Overoppheting forårsaker skade og forkorter levetiden til apparatet.

DU MÅ IKKE utsette elektrisk utstyr for drypp eller sprut eller væske fra beholdere, som for eksempel vaser.

DU MÅ IKKE sette varme gjenstander eller varmekilder med åpen flamme, som tente stearinlys eller nattlys, på eller i nærheten av utstyret. Høye temperaturer kan smelte plast og føre til brann.

DU MÅ IKKE bruke midlertidige underlag og ALDRI reparere bein med treskruer. For å være på den sikre siden skal alltid produsentens godkjente underlag og de medfølgende festene brukes i samsvar med instruksjonene.

DU MÅ IKKE bruke utstyr som mediespillere eller radioer på en slik måte at du distraheres fra å overholde trafiksikkerhet.

DU MÅ IKKE lytte til hodetelefoner med et højt lyd-nivå, da dette kan skade hørselen din permanent.

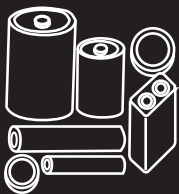
DU MÅ IKKE gå fra elektrisk utstyr og la det stå på uten tilsyn med mindre det er uttrykkelig angitt at utstyret er konstruert for drift uten tilsyn eller at det har en ventemodus. Slå det av ved å bruke PÅ/AV-bryteren på apparatet eller trekke støpslet ut av stikkkontakten. Forsikre deg om at alle i familien vet hvordan dette skal gjøres. Det kan være nødvendig med spesielle tiltak for svake eller funksjonshemmede personer.

DU MÅ IKKE fortsette å bruke utstyret hvis du er i tvil om at det fungerer normalt eller om det kan være skadet – slå det av, trekk ut støpslet fra stikkkontakten og konsulter forhandleren.

[illegible]

FREMFOR ALT

- La ALDRI barn eller andre stikke gjenstander inn i hull, spalter eller andre åpninger i kabinettet – dette kan gi et dødelig elektrisk støt.
- Ta ALDRI sjanser eller gjett når du behandler elektrisk utstyr av noe slag. Det er alltid best å være føre var!

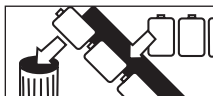


BATTERI SIKKERHET RETNINGSLINJER

Ved riktig bruk av husholdningsbatterier, vil de være en trygg og pålitelig bærbar strømkilde. Problemer kan oppstå hvis de brukes feil eller blir misbrukt - noe som kan resultere i lekkasje, eller i ekstreme tilfeller, brann eller eksplosjon. Her er noen enkle retningslinjer for sikker batteribruk, utviklet for å eliminere eventuelle problemer.



Vær påpasselig å sette inn batteriene riktig, legg merke til pluss- og minusmerkene på batteriet og apparatet. Feil installasjon kan medvirke i lekkasje, eller i ekstreme tilfeller, brann eller til og med eksplosjon.



Skift ut alle batteriene hver gang, pass på at du ikke blander gamle med nye batterier eller batterier av ulike typer, siden det kan medføre lekkasje, eller i ekstreme tilfeller, brann eller til og med eksplosjon.



Oppbevar ubrukte batterier i pakningen og unna objekter av metall som kan medføre kortslutning som resultat av lekkasje, eller i ekstreme tilfeller, brann eller til og med eksplosjon.



Fjern flate batterier fra utstyr og alle batterier fra utstyr du vet du ikke kommer til å bruke over lengre tid. Hvis ikke, kan batteriene lekke og medføre skade.



Man må aldri utsette batterier for ild, da dette kan forårsake at de eksploderer. Gjenvinn flate batterier; ikke legg dem i vanlig husholdningsavfall.



Forsøk aldri å lade opp vanlige batterier, enten i et ladeapparat eller ved å utsette dem for varme. De kan lekke, forårsake brann eller til og med eksplosjon. Det finnes spesielle oppladbare batterier som er tydelig markert således.



Overvåk barn som skifter ut batteriene selv, for å påse at disse retningslinjene følges.



Husk at små knappcellebatterier slik som dem som brukes i høreapparater, leker, spill og andre apparater, kan lett svelges av små barn, og dette kan være farlig.



Oppbevar knappcellebatterier utilgjengelig for barn.



Sørg for at batterirommet er sikkert.



Få medisinsk hjelp hvis du tror at en celle har blitt svelget.

Sikkerhetsadvarsler

- Les alle instruksjoner nøye før du bruker enheten og oppbevare dem for fremtidig referanse.
- Ta vare på bruksanvisningen. Hvis du overdrar enheten til en tredjepart sørg for å ta med denne håndboken.
- Kontroller at spenningen som er angitt på merkelappen samsvarer med nettspenningen.

Skade

- Inspiser apparatet for skader etter oppakking.
- Du må ikke fortsette å betjene enheten hvis du er i tvil om det fungerer normalt, eller hvis den er skadet på noen måte – slå av og trekk ut støpselet og ta kontakt med forhandleren.

Plassering av enheten

- Enheten må plasseres på et flatt stabilt underlag og må ikke utsettes for vibrasjoner.
- Ikke plasser enheten på skrå eller ustabile overflater slik at apparatet kan falle ut eller velte.
- Stikkkontakten må være i nærheten av enheten og bør være lett tilgjengelige.
- Denne enheten er beregnet for innendørs bruk.

Temperatur

- Unngå ekstreme temperaturer, enten varm eller kald. Plasser enheten godt unna varmekilder som radiatorer eller gass / elektriske branner.
- Unngå direkte sollys og andre

varmekilder.

Levende lys

- Plasser aldri noen form for lys eller åpen ild på toppen av eller i nærheten av enheten.

Fuktighet

- For å redusere risikoen for brann, elektrisk støt eller produkt skade, må ikke utsettes denne enheten for regn, fuktighet, drypp eller sprut. Ingen gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, må plasseres på apparatet.
- Hvis du søler væske i enheten, kan det forårsake alvorlige skader. Slå den av umiddelbart. Trekk ut støpselet og ta kontakt med forhandleren.

Ventilasjon

- For å unngå fare for elektrisk støt eller brann på grunn av overoppheting, pass på at gardiner og annet materiale ikke hindrer ventilasjon.
- La det være minst 5 cm luft rundt apparatet for å sikre tilstrekkelig ventilasjon.
- Ikke installer eller plasser denne enheten i en bokhylle, innebygd skap eller i et annet trangt sted. Sørg for at enheten er godt ventilert.

Sikkerhet

- Koble alltid apparatet fra strømmettet før du kobler til / fra andre enheter eller ved flytting av enheten.
- Koble enheten fra stikkkontakten i tordenvær.

- Av hensyn til sikkerhet og for å unngå unødvendig energiforbruk, la aldri enheten stå uten tilsyn i lengre perioder, for eksempel over natten, mens du er på ferie eller mens du er ute av huset. Slå den av og koble strømadapteren fra stikkontakten.

Strømadapterkabel

- Kontroller at enheten ikke hviler på toppen av strømadapterkabelen. Vekten av enheten kan skade strømadapterkabelen som kan føre til en sikkerhetsrisiko.

Adapter

- Adapteren vil forsette å bruke elektrisitet fra veggkontakten når den står i. Med hensyn til sikkerhet og for å unngå unødvendig strømforbruk, skal ikke adapteren sitte i veggkontakten når den ikke er under oppsyn over en lenger periode. Trekk ut adapteren fra strømtilførselen.

Forstyrrelser

- Ikke plasser enheten på eller i nærheten av apparater som kan forårsake elektromagnetisk interferens. Hvis du gjør det, kan det påvirke ytelsen og driften av enheten, og forårsake et forvrengt bilde eller lyd.

Tilsyn

- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- La aldri noen spesielt ikke barn skyve noe inn i hullene, spilleautomater eller andre åpninger i saken - dette kan resultere i dødelig elektrisk støt.



Lynsymbolet med pilspiss i en likesidet trekant, er ment å varsle brukeren om uisolert "farlig spenning" innenfor enhetens kabinett som kan være av tilstrekkelig til å utgjøre en risiko for elektrisk støt.



Utropstegnet i en likesidet trekant er ment å varsle brukeren om viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i håndboken som følger med enheten.

Service

- For å redusere risikoen for elektrisk støt, ikke fjern skruene. Enheten inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren. All vedlikehold skal foretas av kvalifisert personell.
- Ikke åpne noen faste deksler som kan avdekke farlige spenning.

Vedlikehold

- Sørg for å koble apparatet fra stikkontakten før rengjøring.
- Ikke bruk noen form for slipemiddel eller slipende rengjøringsmidler da disse kan skade enhetens overflate.
- Bruk ikke væsker til å rengjøre enheten.

Takk for at du kjøpte nytt HITACHI DAB+/DAB/FM-klokkeradioen.

Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen så du blir fortrolig med alle funksjonene. Veiledningen gir deg også mange tips og råd for å løse eventuelle problemer.

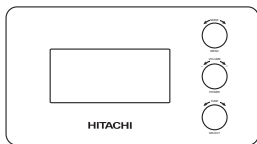
Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

NO

Pakke opp

Fjern alle gjenstander fra emballasjen. Ta vare på emballasjen. Ta hensyn til lokale forskrifter om avfallshåndtering hvis du må kaste emballasjen.

Følgende elementer er vedlagt:



Hovedenheten



Strømadapter

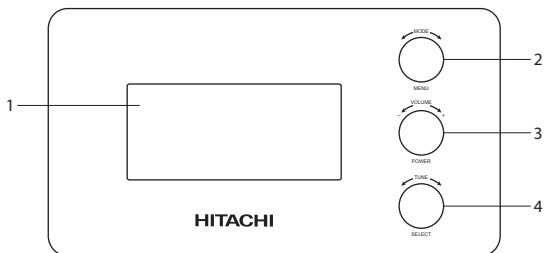


Bruksanvisning

Produktoversikt

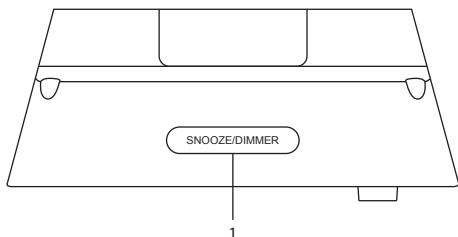
Sett forfra

NO



1. Skjerm
2. **MODE**-hjul / **MENU**-knapp
 - Velger mellom **DAB**- og **FM**-modus.
 - Viser hovedmenyen.
 - Avslutter hovedmenyen.
3. **VOLUME +/-** -hjul / **POWER**-knapp
 - Justerer lydstyrken.
 - Veksler mellom **VENTEMODUS** og **PÅSLÅTT**.
4. **TUNE**-hjul / **SELECT**-knapp
 - Navigerer på skjermen og justerer visse innstillinger.
 - Velger DAB-stasjoner manuelt.
 - Stiller inn FM-stasjoner manuelt.
 - Bekrefter valg.
 - Automatisk søk i FM-modus.

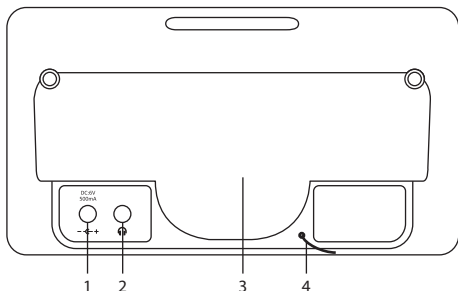
Sett ovenfra



NO

1. **SNOOZE/DIMMER**-knapp
 - Trykk på denne knappen for å utsette en utløst alarm.
 - Velger skjermens lysstyrkenivå.

Sett bakfra



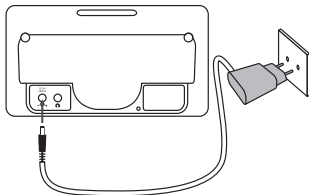
1. DC-kontakt
2. -kontakt
3. Høytaler
4. Antenne

Tilkoblinger

NO

Strøm fra stikkontakt

- Enheten kan bli skadet hvis den kobles til en annen strømkilde. Strekk ut strømledningen i hele sin lengde. Sett enden av ledningen inn i **DC**-kontakten på baksiden av enheten og sett deretter strømadapteren inn i stikkontakten. Kontroller at strømadapteren er satt godt inn i stikkontakten. Enheten er nå tilkoblet og klart til bruk.
- Du må trekke strømadapteren ut av stikkontakten for å slå enheten helt av.

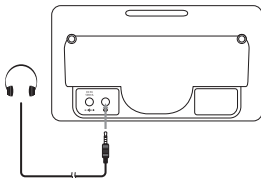


Bruke øretelefoner

Skru volumet ned før du kobler til øretelefoner. Sett øretelefonene på og skru volumet langsomt opp til du oppnår ønsket lydstyrke. Høytalerne dempes automatisk når øretelefoner tilkobles.



Langvarig eksponering for høy musikk kan gi hørselsskade. Det er best å unngå ekstrem lydstyrke ved bruk av øretelefoner, særlig i lengre tid.



For å forhindre mulig hørselsskade må du ikke lytte ved høyt lydnivå over lengre tid.

Grunnleggende bruk

Slå PÅ/AV

Når du først kobler enheten til stikkontakten, starter den i **ventemodus**.

- Trykk på **POWER** for å slå på radioen.
- Trykk på **POWER** igjen for å slå av radioen og sette den i **ventemodus**.
- Trekk strømadapteren ut av stikkontakten for å slå enheten helt av.

NO

Velge modus

Slå på radioen og drei på **MODE**-knappen gjentatte ganger for å veksle mellom **DAB**- og **FM**-modus.

Justere lydstyrken

Drei på **VOLUME** +/- -hjulet for å heve/senke lydstyrken.

Stille klokken automatisk

Klokken oppdateres automatisk hvis du kan motta DAB/FM-signaler der du befinner deg. For å synkronisere med gjeldende lokal tid må enheten stå på en DAB/FM-stasjon i en stund.

Stille inn klokkeslett og dato

1. Slå på radioen og trykk på **MENU** for å vise menyen.
2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Tid>**, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge blant alternativene nedenfor:



**Still inn
klokkeslett/dato**

Drei på **TUNE**-hjulet for å stille klokkeslett og dato, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.

Auto oppdatering	Drei på TUNE -hjulet for å velge Oppdatering fra DAB/FM, alt eller Ingen oppdatering, og trykk deretter på SELECT -knappen for å bekrefte.
Still inn 12/24-timer	Drei på TUNE -hjulet for å velge 24 eller 12 timer, og trykk deretter på SELECT -knappen for å bekrefte.
Still inn datoformat	Drei på TUNE -hjulet for å velge MM-DD-ÅÅÅÅ eller DD-MM-ÅÅÅÅ, og trykk deretter på SELECT -knappen for å bekrefte.

4. Trykk på **MENU**-knappen for å avslutte menyen.

Stille inn daglig vekketid

1. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge <Alarm>, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge <Alarm 1 Oppsett> eller <Alarm 2 Oppsett>.  eller  blinker på skjermen. Trykk på **SCROLL/SELECT**-knappen for å bekrefte.
4. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge <Alarm På>, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte. Velg alternativt <Alarm Av> for å deaktivere alarmer.
5. Drei på **TUNE**-hjulet for å stille alarmtidspunktet, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
6. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge alarmvarighet (15/30/45/60/90 minutter), og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
7. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge vekking med DAB, FM eller Tone, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
8. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge alarmhyppighet (Daglig / En gang / Helger / Ukedager), og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
9. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge alarmens lydstyrke, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.  eller  lyser på skjermen.

Slå av alarmen

1. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Alarm>**, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Alarm 1 Oppsett>** eller **<Alarm 2 Oppsett>**. ❶ eller ❷ blinker på skjermen. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
4. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Alarm Av>**, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte. ❶ eller ❷ forsvinner fra skjermen.

Slumrefunksjon

- Når alarmen lyder, trykk på **SNOOZE/DIMMER**-knappen for å slå av alarmen midlertidig. Alarmsens avslått-tid varierer i henhold til den valgte alarmvarigheten. Trykk **SNOOZE/DIMMER** flere ganger for å velge avslåingstiden for alarmen.

Alarmvarighet	Alarmsens avslått-tid
15 minutter	5 eller 10 minutter
30 minutter	5, 10 eller 15 minutter
45 / 60 / 90 minutter	5, 10, 15 eller 30 minutter

Skjermen viser «**Snooze mm:ss**» for å indikere at slumrefunksjonen er aktivert.

- Slå av alarmen ved å trykke på **POWER**.

Sovnefunksjon

Denne funksjonen lar deg programmere enheten til å slå seg av etter en innstilt sovnetid. Sørg for at radioen er påslått før du stiller inn sovnetiden.

1. Når du vil aktivere sovnefunksjonen, trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Sleep>**, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.

3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge foretrukket sovnetid.



4. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte. «» vises på skjermen.
5. Når sovnetidsuret kommer til null, slås radioen av. Hvis du vil slå av sovnefunksjonen mens sovnetidsuret fortsatt teller ned, gjenta trinn 1–3 for å velge «**Sleep Av**». «» forsvinner fra skjermen.

NO

Bakgrunnsbelysning

Trykk på **SNOOZE/DIMMER**-knappen for å bla gjennom de tre lysstyrkenivåene.

Strøm på	• Høy • Lav • Av
Ventemodus	• Høy • Lav • Av



I ventemodus kan du slå på bakgrunnsbelysningen i 10 sekunder ved å trykke på en valgfri knapp.

Språk

1. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge <**Språk**>, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge foretrukket språk, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
4. Trykk på **MENU**-knappen for å avslutte.

Fabrikktilbakestilling

Når du flytter enheten til en annen del av landet, kan det hende at forhåndsinnstilte og lagrede DAB/FM-stasjoner ikke lenger er tilgjengelige, og du må kanskje stille enheten tilbake til de opprinnelige fabrikkinnstillingene. Slik foretas en fabrikktilbakestilling:

1. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Nullstill til fabrikkoppsett>**, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Ja>**, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.



Etter en fabrikktilbakestilling, er alle de innstilte stasjonene, forhåndsinnstilte DAB- og FM-stasjonene og alarminnstillingene slettet.

NO

Programvareversjon

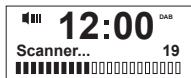
1. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Prog.vareversjon>**, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
3. Programvareversjonen vises på skjermen.
4. Trykk på **MENU**-knappen for å avslutte.

Bruk av DAB

NO

Hvis enheten er koblet til stikkontakten og slås på fra ventemodus for første gang, går den automatisk til DAB-modus og utfører den automatiske søkefunksjonen. Under søket viser skjermen «**Scanner ...**» og en linje som angir hvor langt søket er kommet samt hvor mange stasjoner som er funnet så langt.

Så snart søket er ferdig, velger enheten den første stasjonen som ble funnet i alfanumerisk rekkefølge, automatisk. Drei på **TUNE**-hjulet for å granske stasjonene som er funnet. Trykk på **SELECT**-knappen når du finner en stasjon som du vil lytte til.



Autosøk i DAB

Det automatiske søket omfatter alle kanalene i DAB-båndet. Når søket er ferdig, velges den første stasjonen som ble funnet i alfanumerisk rekkefølge, automatisk.

1. Når du vil aktivere automatisk søk, trykk på MENU-knappen for å vise menyen. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge <Full scanning>, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
2. Under søket viser skjermen «Scanner ...» og en linje som angir søkets fremdrift.
3. Alle stasjonene som blir funnet, lagres automatisk. Drei på **TUNE**-hjulet for å granske stasjonene som er funnet. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte.



Et fullt automatisk søk bytter ikke ut DAB-stasjonene i minnet. Hvis du vil fjerne alle stasjonene i minnet, må du tilbakestille systemet.

Sekundære tjenester

Det kan hende at du ser et «»-symbol etter stasjonsnavnet når du tuner. Dette betyr at det er sekundære tjenester tilgjengelig fra stasjonen. Disse sekundære tjenestene er primærstasjonens tilleggstjenester, f.eks. kan en sportskanal ønske å legge til ekstra kommentarer. De sekundære tjenestene settes inn rett etter den primære stasjonen i stasjonslisten.

Hvis du vil velge en sekundær stasjon, dreii på **TUNE**-hjulet til den foretrukne sekundære stasjonen vises, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte. Når den sekundære tjenesten avsluttes, går enheten automatisk tilbake til den primære stasjonen.

Stasjonsliste

1. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
2. Dreii på **TUNE**-hjulet for å velge <**Stasjonsliste**>, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
3. Dreii på **TUNE**-hjulet for å velge en DAB-stasjon i listen. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
4. Trykk på **MENU**-knappen for å avslutte.



Alternativt kan du dreie på **TUNE**-hjulet for å velge en DAB-stasjon direkte i listen og deretter trykke på **SELECT**-knappen for å lytte.

Stasjonsrekkefølge

Slik ordnes stasjonene alfanumerisk eller etter samling i listen.

1. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
2. Dreii på **TUNE**-hjulet for å velge <**Stasjonssekvens**>, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
3. Dreii på **TUNE**-hjulet for å velge <**Alfanumeris**> eller <**Ensemble**>, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.

Forhåndsinnstille stasjoner

Du kan lagre opptil 10 DAB-favorittstasjoner i minnet. Dette gjør det raskt og enkelt å få tilgang til favorittstasjonene dine.

1. For å lagre en forhåndsinnstilling, må du først lytte til stasjonen du ønsker å lagre.
2. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Lagre forvalg>**, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
4. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge foretrukket forhåndsinnstilt stasjonsnummer, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte. Stasjonen blir lagret, noe som bekreftes når skjermen deretter viser **«Forvalg # lagret»**.



Hente en forhåndsinnstilt stasjon

1. Når du har lagret en stasjon, kan du hente den igjen.
2. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Hent forvalg>**, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
4. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge foretrukket forhåndsinnstilt stasjonsnummer, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
5. Hvis du velger et forhåndsinnstilt stasjonsnummer som ikke er tilordnet en stasjon, vises **«Forvalg # Tom»**.



Fjern ugyldige

Du kan fjerne alle utilgjengelige stasjoner fra listen.

1. I **DAB**-modus, trykk på **MENU**-knappen og drei deretter på **TUNE**-hjulet for å velge **<Renske>**. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte.



2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge **<Ja>** for å bekrefte sletting. Alternativt kan du velge **<Nei>** for å avbryte. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte.

DRC (kompresjon av dynamisk område)

Hvis du lytter til musikk med stort dynamisk område i støyende omgivelser, kan det hende at du vil komprimere lydens dynamiske område.

1. I **DAB**-modus, trykk på **MENU**-knappen og drei deretter på **TUNE**-hjulet for å velge **<DRC>**. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge DRC høy/lav/av. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte.



DAB-visningsmoduser

Trykk **MENU**, og drei deretter på **TUNE** for å velge **<Display>**, etterfulgt av **SELECT**. Drei på **TUNE**, veksler skjermen mellom visningsmodusene som vist nedenfor.

Informasjon om hver visningsmodus vises på den nederste delen av skjermen.

Rulletekst

Dette er en rullende melding som gir informasjon i sanntid om f.eks. sangtitler og nyhetsoppslag.

Signalstyrke

Dette viser en linje som indikerer signalstyrken; jo sterkere signal, desto lengre går linjen fra venstre mot høyre.

Programtype

Den beskriver «stilen» eller «sjangeren» for programmet som kringkastes.

Samling

Dette viser navnet til multiplekset som inneholder stasjonen du lytter til. Et multipleks er en samling av radiostasjoner som sendes i én pakke på samme frekvens. Det finnes både nasjonale og lokale multiplekser. De lokale inneholder stasjoner som kun er tilgjengelig i det aktuelle området.

Frekvens

Dette viser den gjeldende stasjonens frekvens, f.eks. «11C 220.352MHz» (220,352 MHz).

Signalfeil

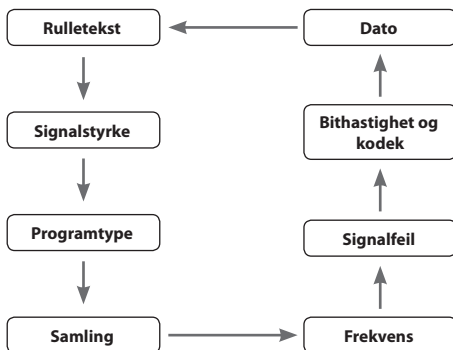
Dette viser et tall som indikerer feilraten. Hvis tallet er 0, betyr det at signalet som er mottatt er feilfritt og at signalstyrken er høy. Hvis feilraten er høy, anbefales det at du stiller inn antennen på nytt eller setter enheten et annet sted.

Bithastighet og kodek

Dette viser radiomodus og bithastigheten for digital lyd som mottas.

Dato

Dette viser gjeldende dato, som sendes automatisk av kringkasteren.



Bruk av FM

Velge FM-modus

Hvis du vil sette enheten i **FM**-modus, dreier du på **MODE**-knappen gjentatte ganger.

NO

Autosøk

Når du vil søke etter en FM-stasjon automatisk, trykker du på **SELECT**-knappen for å søke forover eller bakover. Skjermen viser frekvensen som søkes. Når en stasjon er blitt funnet, stanser søket automatisk.

Manuelt søk

Når du vil søke etter FM-stasjoner manuelt, dreier du på **TUNE**-hjulet til du finner ønsket stasjon.



I FM-modus kan det være nødvendig å fintune hver stasjon ved å dreie på **TUNE**-hjulet gjentatte ganger. Hver omdreining justerer frekvensen med 0,05 MHz. Hvis mottaket fremdeles er dårlig, juster antennens posisjon eller prøv å flytte radioen til et annet sted.

Søkeinnstilling

Dette er et alternativ for å stille inn søk etter alle stasjoner eller bare de som har et sterkt signal.

1. Trykker du på **MENU**-knappen og dreier deretter på **TUNE**-hjulet for å velge **<Scaninnstilling>**. Trykker du på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
2. Dreier du på **TUNE**-hjulet for å velge **<Alle stasjoner>** eller **<Kun sterke stasj>**. Trykker du på **SELECT**-knappen for å bekrefte.

Lydinnstilling

I FM-modus kan du lytte til stasjoner i stereo eller bare mono.

1. Trykk på **MENU**-knappen og drei deretter på **TUNE**-hjulet for å velge <Lydinnstilling>. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
2. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge <Stereo tillatt> eller <Kun mono>. Trykk på **SELECT**-knappen for å bekrefte.



Enheten bytter automatisk mellom stereo og mono avhengig av signalstyrken når <Stereo tillatt> er valgt, men du kan overstyre dette manuelt og endre funksjonen til tvungen mono. Dette er nyttig når det mottas svake signaler.

Forhåndsinnstille stasjoner

Du kan lagre opptil 10 FM-favorittstasjoner i minnet. Dette gjør det raskt og enkelt å få tilgang til favorittstasjonene dine.

1. For å lagre en forhåndsinnstilling, må du først lytte til stasjonen du ønsker å lagre.
2. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.
3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge <Lagre forvalg>, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
4. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge foretrukket forhåndsinnstilt stasjonsnummer, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte. Stasjonen blir lagret, noe som bekreftes når skjermen deretter viser «Forvalg # lagret».



Hente en forhåndsinnstilt stasjon

1. Når du har lagret en stasjon, kan du hente den igjen.
2. Trykk på **MENU**-knappen for å vise menyen.



3. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge <**Hent forvalg**>, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
4. Drei på **TUNE**-hjulet for å velge foretrukket forhåndsinnstilt stasjonsnummer, og trykk deretter på **SELECT**-knappen for å bekrefte.
5. Hvis du velger et forhåndsinnstilt stasjonsnummer som ikke er tilordnet en stasjon, vises «**Forvalg # Tom**».

FM-visningsmoduser

Trykk **MENU**, og drei deretter på **TUNE** for å velge <**Display**>, etterfulgt av **SELECT**. Drei på **TUNE**, veksler skjermen mellom visningsmodusene som vist nedenfor.

Informasjon om hver visningsmodus vises på den nederste delen av skjermen.

PS (Stasjonsnavn)

Under mottak av en RDS-stasjon, vises stasjonsnavnet.

Radiotekst

Dette er en rullende melding som viser informasjon om det aktuelle programmet.

Programtype

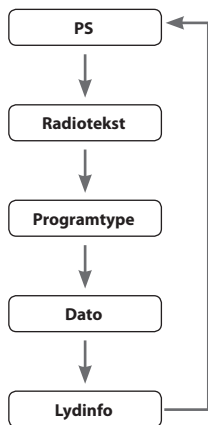
Den beskriver «stilen» eller «sjangeren» for programmet som kringkastes.

Dato

Dette viser gjeldende dato, som sendes automatisk av kringkasteren.

Lydinfo

Skjermen viser om kanalen mottas i mono eller stereo.



Vedlikehold



Kontroller at støpslet er trukket ut fra stikkontakten før rengjøring.

NO

- Rengjør enheten ved å tørke kabinettet med en lett fuktet, løfriklut.
- Ikke bruk flytende rengjøringsmidler med alkohol, ammoniakk eller skuremidler.
- Ikke bruk aerosoler i nærheten av enheten.

Råd og tips

Hvis du opplever et problem, er årsaken som regel bagatellmessig. Tabellen nedenfor gir noen tips.

Problem	Løsning
Ingen lyd	Juster lydstyrken.
Sprakende lyd	For dårlig signalmottak. Still inn antennen eller flytt enheten til et sted med sterkere signal.
Lyden er forvrengt	Lyden er for sterk. Juster lydstyrken.
Enheden reagerer ikke på knappetrykk	Enheden ser ut til å ha frosset under bruk. Slå enheten av ved å trekke støpslet ut av stikkontakten, sett den inn igjen og slå enheten på igjen for å tilbakestille den.
FM-stasjon ikke funnet	Svakt signal. Søk manuelt.
DAB-stasjon ikke funnet	Ingen DAB-dekning i området eller dårlige mottaksforhold. Still inn antennen.



Hvis enheten ikke virker som den skal, kan du trekke støpslet ut fra stikkontakten og sette den inn igjen.

Spesifikasjoner

Model	KC120E
Strømadapter	Inngangsstrøm AC 100-240V velsekstrøm, 50/60 Hz Utgangsstrøm DC 6V 500mA ⊖ ⊕
Strømforbruk	3W
Utgangseffekt	0,5W
Frekvensområde	DAB: BÅND III 174,928-239,200 MHz FM: 87,5 – 108 MHz
Mål	172 (B) x 67 (D) x 95 (H) mm
Nettovekt	335g

NO

Funksjoner og spesifikasjoner kan endres uten varsel.



Dette merket er i samsvar med direktiv 2002/96/EF om kassert elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE-direktivet).

Merket viser at dette utstyret, inkludert batterier, IKKE må kastes i usortert husholdningsavfall, men må leveres til et tilgjengelig retur- og innsamlingssystem. Hvis batterier eller akkumulatorer som følger med dette utstyret viser det kjemiske symbolet Hg, Cd eller Pb, betyr det et tungmetallinnhold på mer enn 0,0005 % kvikksølv, mer enn 0,002 % kadmium eller mer enn 0,004 % bly.

Alle varemerker er de respektive eiernes eiendom og alle rettigheter erkjennes.

Importør: Elkjøp, Solheimsveien 6-8, PB 153, NO 1471 Lørenskog, Norge
Norge: 815 32 000 Sverige: 0771 115 115
Danmark: 70 80 70 70 Suomi: 020321321

Produsent: Hitachi Europe Ltd., Whitebrook Park, Lower Cookham Road,
Maidenhead, Berkshire SL6 8YA U.K.